

CANADA

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL**

NO : 500-06-001150-214

**COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)**

SOPHIE DUPUIS

Demanderesse

c.

**COMITÉ PARITAIRE DE L'ENTRETIEN
D'ÉDIFICES PUBLICS DE LA RÉGION
DE MONTRÉAL**

Défendeur

Et

**SSQ SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC.
INDUSTRIELLE ALLIANCE,
ASSURANCE ET SERVICES
FINANCIERS INC.**

RETRAITE QUÉBEC

Mises en cause

Et

BENEVA

Mise en cause en reprise d'instance

**AVIS DE COMMUNICATION D'UN RAPPORT D'EXPERTISE
(Art. 239 al. 2 C.p.c.)**

DESTINATAIRES : Me Olivier Laurendeau
OLaurendeau@laurendeaurasic.com
LAURENDEAU RASIC
800-407, boul. Saint-Laurent
Montréal, Québec H2Y 2Y5

Avocat de la demanderesse

Me Annie-Claude Lafond
Annie-Claude.Lafond@service-indemnisation.com
BENEVA
625, rue Jacques-Parizeau,
Québec, Québec G2R 2G5

Avocat de SSQ, Société
d'assurance-vie

Me Lou Murdock

Lou.Murdock@ia.ca

WAITE & ASSOCIÉS

900-1611, boul. Crémazie Est
Montréal, Québec H2M 2P2

Avocat de Industrielle Alliance
Assurance et Services financiers inc.

Me Isabelle Brunet

Isabelle.Brunet@justice.gouv.qc.ca

BERNARD, ROY (JUSTICE-QUÉBEC)

8.00-1, rue Notre-Dame Est
Montréal, Québec H2Y 1B6

Avocats de Procureur général du
Québec

Me Philippe Auger-Giroux

[Philippe.Auger-](mailto:Philippe.Auger-Giroux@retraitequebec.gouv.qc.ca)

Giroux@retraitequebec.gouv.qc.ca

RETRAITE QUÉBEC

600-2600, boul. Laurier
Québec, Québec G1V 4T3

Avocat de Retraite Québec

PRENEZ AVIS que lors de l'instruction, le défendeur entend se prévaloir du rapport qui suit, qui tiendra lieu du témoignage de l'expert :

PIÈCE D-31 : Rapport d'expertise en communication préparé par Mme Anne Boucher, de la firme Normandin Beaudry, daté du 11 juillet 2025, incluant son *curriculum vitae* ainsi que la déclaration relative à l'exécution de la mission d'un expert.

Copie de la **Pièce D-31** est notifiée avec le présent avis.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Montréal, le 16 juillet 2025

Langlois avocats sencl

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L.

Avocats du défendeur

Me Tina Hobday et Me Sandra Desjardins

1250, boul. René-Lévesque Ouest, 20^e étage

Montréal QC H3B 4W8

Téléphone : 514 842 9512 / Télécopieur : 514 845 6573

Adresse de notification : notificationmtl@langlois.ca

Me Tina Hobday

Ligne directe : 514 282 7816

Courriel : Tina.Hobday@langlois.ca

Me Sandra Desjardins

Ligne directe : 514 842 7845

Courriel : Sandra.Desjardins@langlois.ca

Notre référence : 327768.1452

Bernatchez, Claudette

De: Bernatchez, Claudette
Envoyé: 16 juillet 2025 10:04
À: olaurendeau@laurendeaurasic.com; annie-claude.lafond@service-indemnisation.com; Lou.Murdock@ia.ca; Isabelle.Brunet@justice.gouv.qc.ca; Philippe.Auger-Giroux@retraitequebec.gouv.qc.ca
Cc: Desjardins, Sandra; Hobday, Tina
Objet: Notification : 500-06-001150-214 // Avis de communication d'un rapport d'expertise + Pièce D-31 [IMAN-GED_ACTIVE.FID3226633]
Pièces jointes: 2025-07-16 Avis de communication d'un rapport d'expertise (Anne Boucher) (Comité paritaire)(21826856.1).pdf; D-31 Rapport d'expert en communication 2025-07-11 (Comité paritaire)(21817707.1).pdf

BORDEREAU D'ENVOI

Notification par courriel (Art. 133 et 134 C.p.c.)

Notification by email (Art. 133 and 134 C.C.P.)

Date	Le 16 juillet 2025		
Expéditeur / From			
Nom / Name	Me Sandra Desjardins / Me Tina Hobday	Notre dossier / Our File	327768.1452
Adresse courriel / Email address	Sandra.Desjardins@langlois.ca Tina.Hobday@langlois.ca	Autre adresse de notification / Other notification address	notificationmtl@langlois.ca
Télécopieur / Fax	514 845 6573	Ligne directe / Direct line	514 842 7845 (SD) 514 282 7816 (TH)
Destinataire(s) / To			
Nom / Name	Cabinet / Firm	Votre dossier / Your file	Adresse courriel pour notification / Email address for notification
Me Olivier Laurendeau	Laurendeau Rasic	2833	OLaurendeau@laurendeaurasic.com
Me Annie-Claude Lafond	Beneva	BB-1034-5912	Annie-Claude.Lafond@service-indemnisation.com
Me Lou Murdock	Waite & Associés	LTG007166	Lou.Murdock@ia.ca
Me Isabelle Brunet	Bernard, Roy (Justice- Québec)	700A-CM-2021- 001373-0001	Isabelle.Brunet@justice.gouv.qc.ca
Me Philippe Auger- Giroux	Retraite Québec		Philippe.Auger-Giroux@retraitequebec.gouv.qc.ca
Nature du document notifié / Type of document notified			
Numéro de Cour / Court Number	500-06-001150-214		
Nom des parties / Name of parties	SOPHIE DUPUIS Demanderesse c. COMITÉ PARITAIRE DE L'ENTRETIEN D'ÉDIFICES PUBLICS DE LA RÉGION DE MONTRÉAL Défendeur et		

	SSQ SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC. INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC. RETRAITE QUÉBEC Mises en cause et BENEVA Mise en cause en reprise d'instance
Nature du document / Nature of document	AVIS DE COMMUNICATION D'UN RAPPORT D'EXPERTISE (Art. 239 al. 2 C.p.c.) + PIÈCE D-31 : Rapport d'expertise en communication préparé par Mme Anne Boucher, de la firme Normandin Beaudry, daté du 11 juillet 2025, incluant son <i>curriculum vitae</i> et la déclaration relative à l'exécution de la mission d'un expert
Informations relatives au document notifié Information on the notified document	
Format du fichier (PDF, JPEG, WAV, XLS ou autre)	2 DOCUMENTS PDF
Taille du document (nombre de pages, d'onglets, de feuilles, durée enregistrement)	AVIS : 3 PAGES PIÈCE D-31 : 19 PAGES
Avis de confidentialité / Confidentiality Notice Ce courriel peut renfermer des renseignements protégés et confidentiels à l'intention exclusive de son destinataire. Si vous prenez connaissance de la présente communication sans en être le destinataire ou sans être l'employé ou le mandataire chargé de la remettre au destinataire, vous êtes par les présentes avisé que toute diffusion, distribution ou reproduction de la présente communication est interdite. Si vous avez reçu le présent message par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur par téléphone (frais virés) et lui retourner le message original par la poste à l'adresse appropriée. Votre collaboration à cet égard sera vivement appréciée. / This email may contain privileged and confidential information intended only for the use of the addressee. If the reader of this message is not the intended recipient or the employee or agent responsible to deliver it to the intended recipient, that person is hereby notified that any circulation, distribution or copying of this communication is prohibited. If you have received this facsimile in error, please notify us immediately by telephone (collect call), and return the original message to us at the appropriate address indicated hereafter via postal service. Thank you for your co-operation and assistance.	



CLAUDETTE BERNATCHEZ

ADJOINTE DE / ASSISTANT TO

SANDRA DESJARDINS / KATHERINE LORANGER / NATHALIE BOULANGER / MATHILDE ROCHEFORT

T +1 514 282 4319 F +1 514 845 6573

1250, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST, 20E ÉTAGE, MONTRÉAL QC H3B 4W8 CANADA

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L. est un cabinet d'avocats qui fournit des services juridiques à sa clientèle au Québec, au Canada et à l'étranger. Le présent courriel est destiné seulement à la personne à qui il est adressé et pourrait contenir des renseignements confidentiels ou privilégiés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, il vous est interdit de communiquer toute information qu'il contient, de le copier, de le reproduire, de le distribuer ou de l'utiliser; veuillez le retourner immédiatement à l'expéditeur et en détruire toutes les copies de manière définitive. Notre politique de confidentialité est disponible à langlois.ca.

Langlois Lawyers LLP is a law firm providing legal services to its clients in Québec, Canada and abroad. This email is intended only for the named recipient and may contain confidential or privileged information. If you have received this email in error, you are prohibited from disclosing, copying, reproducing, disseminating or otherwise using this email and/or any information it contains; please immediately return the email to the sender and permanently destroy all copies of it. Our Privacy Policy is available at langlois.ca.

NO : 500-06-001150-214

COUR SUPÉRIEURE (Chambre des
actions collectives)
DISTRICT DE MONTRÉAL

SOPHIE DUPUIS

Demanderesse

C.

**COMITÉ PARITAIRE DE L'ENTRETIEN D'ÉDIFICES
PUBLICS DE LA RÉGION DE MONTRÉAL**

Défendeur

Et

SSQ SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC.

**INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET
SERVICES FINANCIERS INC.**

RETRAITE QUÉBEC

Mises en cause

Et

BENEVA

Mise en cause en reprise d'instance

**AVIS DE COMMUNICATION D'UN
RAPPORT D'EXPERTISE
(Art. 239 al. 2 C.p.c.)**



AVOCATS

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L.

1250, boul. René-Lévesque Ouest, 20^e étage

Montréal QC H3B 4W8

Tél.: 514 842-9512 / Télécopieur: 514 845-6573

Me Tina Hobday

Courriel : Tina.Hobday@langlois.ca

Me Sandra Desjardins

Courriel : Sandra.Desjardins@langlois.ca

Adresse de notification : notificationmtl@langlois.ca

☎: **327768.1452**

Casier : BL 0250